



# La Lettre Electronique de TRRAACE TRRAACE Electronic Newsletter

N° 66 – 15/09/2007

## **TRRAACE :**

**TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES**

**TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS**

**TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS**

**[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)**

## Table des matières / Table of content

### **APPELS A CANDIDATURES..... 2**

DIRPRO2 - Jour J -1 pour les candidatures à la formation à distance à la direction des programmes de radios de proximité ..... 2

### **Nouvelles/News/Noticias ..... 2**

Nigeria: Confluence Cable Station Excites Kogi Residents.....	3
Burundi: Une journaliste de Radio Bonesha prise en otage.....	3
Sénégal: La 105.9 Fm a commencé à émettre depuis hier .....	3
Somalia: Radio journalists promote peace in war-torn Somalia.....	4
RDC: Des militaires insurgés saccagent les installations d'une radio communautaire à Rutshuru .....	4
DR Congo: Rebel soldiers ransack community radio station in North-Kivu .....	4
Kenya/Africa: African Broadcast Media Workshop on HIV/AIDS starts in Nairobi .....	5
Nigeria: NTA Director-General Wants Community Broadcasting .....	5
Guinea-Bissau: Journalist faces charges for reporting on drug trafficking .....	5
Guinée-Bissau: Un journaliste inculpé suite à un reportage sur le trafic de drogue .....	6
Cameroun: Radio - Fm Liberté de Yaoundé n'émet plus .....	6
Bénin: Bientôt de nouvelles stations de radios et télévisions .....	7
RDC: Une journaliste de la RTNC détenue à Goma .....	7
Côte d'Ivoire: Radio Paix Sanwi d'Aboisso - Au rythme de son 15ème anniversaire .....	8
DR Congo: RTNC journalist arrested by army intelligence .....	8
Niger: Formation des journalistes à l'éthique et au droit .....	8
Sierra Leone: IMC Commends Radio Stations .....	8
Tunisie: La chaîne radiophonique "Ezzeitouna" .....	9
Malawi: Malawi Broadcasting Corporation to go commercial to survive .....	9
Nigeria: NBC Shuts Down Fm Stations in Jigawa.....	10

## APPELS A CANDIDATURES

### AFRIQUE FRANCOPHONE:

### DIRPRO2 - JOUR J -1 POUR LES CANDIDATURES

#### *Formation à distance à la direction des programmes de radios de proximité*

<b>Durée de formation:</b>	15 semaines
<b>Date:</b>	de novembre 2007 à mars 2008
<b>Méthode pédagogique :</b>	Formation à distance (via Internet)
<b>Public cible :</b>	Responsables de programmes des radios communautaires et associatives d'Afrique francophone
<b>Nombre de place disponibles :</b>	20 personnes
<b>Date limite d'inscription</b>	<b>17/09/2007</b>

Une seconde promotion du cours DIRPRO2 est lancée par Mediafrica.Net. Il s'agit d'un cours en ligne (e-Learning) d'une durée de 15 semaines consacrée à la direction des programmes d'une radio de proximité. Le cours débutera en novembre 2007 et se poursuivra jusqu'à mars 2008.

Les publics cibles de la formation sont les responsables des programmes des radios communautaires et associatives d'Afrique francophone.

L'objectif de cette formation est de renforcer les capacités des directeurs de programmes afin de mieux encadrer leur personnel, de déceler les points à améliorer dans les programmes, d'exploiter les enquêtes d'auditoire, ainsi que de pouvoir faire profiter de ces acquis les radios avoisinantes.

**Frais d'inscription et de participation :** 150.000 FCFA (225 euros ou 320 dollars).

Plus d'infos sur le cours et sur les critères de sélection, la présentation de DIRPRO2 et le formulaire de candidatures peuvent être téléchargés depuis TOFRRAACE, la page d'accueil du campus virtuel de Mediafrica.Net: [www.mediafrica.net](http://www.mediafrica.net)

Les dossiers de candidature complets doivent être envoyés à [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) (les documents à joindre au formulaire de candidature sont décrits sur le formulaire).

## NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 01/09/2007 to 15/09/2007)

Bénin: Bientôt de nouvelles stations de radios et télévisions .....	7
Burundi: Une journaliste de Radio Bonesha prise en otage .....	3
Cameroun: Radio - Fm Liberté de Yaoundé n'émet plus .....	6
Côte d'Ivoire: Radio Paix Sanwi d'Aboisso - Au rythme de son 15ème anniversaire .....	8
DR Congo: Rebel soldiers ransack community radio station in North-Kivu .....	4
DR Congo: RTNC journalist arrested by army intelligence .....	8
Guinea-Bissau: Journalist faces charges for reporting on drug trafficking .....	5
Guinée-Bissau: Un journaliste inculpé suite à un reportage sur le trafic de drogue .....	6
Kenya/Africa: African Broadcast Media Workshop on HIV/AIDS starts in Nairobi .....	5
Malawi: Malawi Broadcasting Corporation to go commercial to survive .....	9
Niger: Formation des journalistes à l'éthique et au droit .....	8
Nigeria: Confluence Cable Station Excites Kogi Residents.....	3
Nigeria: NBC Shuts Down Fm Stations in Jigawa .....	10
Nigeria: NTA Director-General Wants Community Broadcasting .....	5
RDC: Des militaires insurgés saccagent une radio communautaire à Rutshuru .....	4
RDC: Une journaliste de la RTNC détenue à Goma .....	7

Sénégal: La 105.9 Fm a commencé à émettre depuis hier .....	3
Sierra Leone: IMC Commends Radio Stations .....	8
Somalia: Radio journalists promote peace in war-torn Somalia .....	4
Tunisie: La chaîne radiophonique "Ezzeitouna" .....	9

NEWS FROM : 2007-09-03

### ***Nigeria: Confluence Cable Station Excites Kogi Residents***

<http://allafrica.com/stories/200709030089.html>

As the stage is set for the commissioning of Kogi State's first private broadcasting station, Confluence Cable Network, residents of Lokoja and environs have continued to express excitement. The Senate President, David Mark and several other dignitaries from across the country will perform the commissioning of the station, which is fixed to coincide with the birthday of its promoter, Senator Tunde Ogbeha.

A cross section of residents of the state who spoke to THISDAY in Lokoja were of unanimous that the station couldn't have come at a better time than now, considering the inability of the state-owned broadcasting station to extend its services to every nook and cranny of the state even as those services are mostly epileptic

Showering encomiums on Ogbeha for establishing the station, a community leader from Yagba West Local Government area said the era of living in the dark has come to the end in Yagba West. [...]

Full story and source: This Day (Lagos), 1 September 2007 - Posted to the web 3 September 2007 and quoted by AllAfrica.com

ALERT FROM : 2007-09-04

### ***Burundi: Une journaliste de Radio Bonesha prise en otage***

<http://fr.allafrica.com/stories/200709031308.html>

Beaucoup plus de peur que de mal hier dans le coeur et l'esprit d'Alice Hakizimana de radio Bonesha et du chauffeur qui la conduisait.

Pour avoir pris le risque d'aller vérifier sur terrain les informations faisant état de combats qui se déroulaient à Kinama, notre consoeur a failli subir le sort de nombreux journalistes courageux de par le monde tombés sur le champ de bataille, victimes de leur curiosité. Pendant deux heures, Alice Hakizimana et son chauffeur ont été retenus par des éléments du Palipehutu-Fnl d'Agathon Rwasa.

Mais, le principal reproche fait à cette dame de Bonesha n'était pas tant sa recherche d'une information authentique que le fait qu'elle était accompagnée de quelques éléments de la police. Aux yeux du Palipehutu-Fnl, la présence des forces de l'ordre sur un terrain que ce mouvement considère comme sien, ne pouvait qu'être interprétée comme un espionnage pur et simple destiné à organiser ensuite une attaque sur ses positions.

Signalons tout de même que toutes les rebellions hutu ont, depuis le déclenchement de leur lutte armée, considéré les professionnels des medias comme leurs alliés objectifs. En effet, sans radio Bonesha, sans la Rpa, sans radio Isanganiro pour ne citer que les trois principales radios privées dans leur ordre de création, le pouvoir politique de Bujumbura n'aurait probablement pas la même couleur qu'aujourd'hui, tant c'est grâce à elles que les objectifs de la lutte armée des différentes rebellions ont pu être portés à la connaissance de l'opinion nationale et internationale. Aussi, la frayeur de notre consoeur, bien que terrible et insupportable, a-t-elle pris fin au bout de 120 minutes interminables.

Source: Agence Net Press (Bujumbura), 3 Septembre 2007 - Publié sur le web le 3 Septembre 2007 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2007-09-04

### ***Sénégal: La 105.9 Fm a commencé à émettre depuis hier***

<http://fr.allafrica.com/stories/200709040398.html>

Le son a commencé à émettre après sept longs mois d'attente. Hier au premier jour de démarrage, c'est une ambiance de soulagement qui a envahi dans la rédaction de Première Fm.

Aux alentours du gigantesque bâtiment rose de la cité Adama Diop à Yoff, rien ne présage, que quelque chose de nouveau a pris son envol. A l'intérieur du bâtiment qui abrite aussi les rédactions des journaux Le quotidien et Cocorico et du magazine Week-end, c'est le silence qui règne.

Contrairement au troisième étage où la radio Première Fm 105.9 a établi ses quartiers, c'est un va-

et-vient incessant entre la salle de rédaction et le bureau du directeur, Michel Diouf. Une gymnastique qui a débuté pour les journalistes Licka Sidibé, Marième Soda Sarr, Birahim Touré présentateurs des grandes éditions d'informations matinales, aux premières lueurs de la journée, depuis quatre heures du matin. [...]

Texte complet et source: Wal Fadjri (Dakar), 3 Septembre 2007 - Publié sur le web le 4 Septembre 2007 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2007-09-05

### ***Somalia: Radio journalists promote peace in war-torn Somalia***

<http://www.shabelle.net/news/ne3625.htm>

An independent radio station in violence-stricken Somalia has begun a new program aimed at promoting dialogue and peace in the country. Meanwhile, another journalist was killed in an attack near Mogadishu.

According to an August 26 announcement from Radio Shabelle, the station is producing the program with support from the U.S. Embassy in Nairobi, Kenya. The program features panel discussions where political and clan leaders, intellectuals and others discuss the importance of peace.

Somalia has become Africa's deadliest country for journalists, according to Reporters Without Borders (RSF). The most recent victim was Abdulkadir Mahad Moallim Kaskey, a 20-year-old radio reporter. On August 25, he was on his way home from a training workshop when gunmen fired at a truck that carried him and more than two dozen other people. The bullets killed Kaskey and wounded two others, according to local reports. Kaskey was the third journalist killed in two weeks and the seventh this year.

Somalia has been plagued by civil conflict for several years. Its provisional government, backed by Ethiopia and the United States, is currently fighting with Islamist insurgents who controlled Mogadishu as recently as April.

Source: IJNet Website, 04/09/2007 -

<http://www.ijnet.org/Director.aspx?P=Article&ID=306662&LID=1>

ALERT FROM : 2007-09-05

### ***RDC: Des militaires insurgés saccagent les installations d'une radio communautaire à Rutshuru***

<http://www.ifex.org/fr/content/view/full/86001>

Les locaux de la Radio Colombe, station communautaire émettant à Rutshuru (Nord-Kivu), localité située à 75 km à l'est de Goma, chef-lieu de la province du Sud Kivu, ont été saccagés, dimanche 2 septembre 2007, par des militaires insurgés fidèles à Laurent Nkunda, un général dissident des FARDC (Forces armées de la République démocratique du Congo), en guerre, depuis quelques jours, contre les forces loyalistes.

Selon Beguine Uwimana, un des responsables de la Radio Colombe, interrogé à Goma par l'AFP (Agence France Presse), et sur base des informations recueillies par Journaliste en danger (JED), les militaires de la Brigade Bravo, dirigés par un certain colonel Makenga, ont fait irruption, vers 19h00 (heure locale), dans les installations de la radio, situées à proximité du quartier général de la Brigade, et ont emporté l'émetteur ainsi que tout le matériel de la station. Depuis la radio a cessé d'émettre.

Dans leur fougue, les insurgés ont amené avec eux trois animateurs de la radio et deux techniciens d'une compagnie locale d'électricité trouvés sur les lieux. D'après les informations obtenues par JED, les animateurs ont, par la suite, réussi à s'échapper tandis que les autres personnes "enlevées" n'ont toujours donné aucun signe de vie.

Interrogés sur cette attaque de la radio, les responsables du CNDP (Congrès national du peuple, mouvement politico-militaire créé par le général Laurent Nkunda), ont nié toute responsabilité dans le pillage et l'enlèvement des personnes disparues en les attribuant à des inciviques.

Source: IFEX Website citant Journaliste en Danger 04/09/2007

ALERT FROM : 2007-09-05

### ***DR Congo: Rebel soldiers ransack community radio station in North-Kivu***

<http://www.ifex.org/en/content/view/full/86000>

On 2 September 2007, the premises of Radio La Colombe, a community radio station broadcasting from Rutshuru, located approximately 72 km from Goma, the main city of South Kivu province, were ransacked by rebel soldiers. The soldiers are followers of Laurent Nkunda, dissident general of the DR Congo Armed Forces (Forces armées de la République démocratique du Congo, FARDC),

currently in conflict with the pro-government forces.

Full report and source: IFEX website quoting Journaliste en Danger, 04/09/2007

NEWS FROM : 2007-09-05

### **Kenya/Africa: African Broadcast Media Workshop on HIV/AIDS starts in Nairobi**

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=8713>

A two-day conference by African Broadcast Media against HIV/AIDS kicked off in Nairobi, Kenya today. The meeting is part of a five-year effort to integrate HIV/AIDS themes and messages in popular programmes across the continent.

The partnership brings together 37 major public and private broadcast companies to raise public awareness through providing training and technical assistance to local television and radio stations. Under the initiative, African television and radio stations are expected to devote about one hour per day airtime to HIV/AIDS programming.

According to organizers, the partnership aims to halt the spread of HIV, inform HIV positive people that they can live normal lives and urge young people to practice safer sex.

Source: Kenya Broadcasting Corporation quoted by Media network Blog Radio Netherlands, 04/09/2007

NEWS FROM : 2007-09-06

### **Nigeria: NTA Director-General Wants Community Broadcasting**

Director-General, Nigeria Television Authority (NTA), Dr Tonnie Iredia, last week canvassed for the establishment of community-based broadcasting stations, to bring the nation's ethnic communities into focus and government nearer to the people.

Iredia said this in Ilorin, in a paper entitled, "Broadcasting in a Developing Country - Challenges to Professionalism," at the national conference of the Nigeria Bar Association (NBA), adding that Nigeria's broadcasting is elitist and does not allow cultural development.

He said current development in the establishment of broadcasting that was elitist in nature has denied many people at the local level access to information that could be of immense contribution to their socio well-being.

According to Iredia, what we need this time around is community broadcasting stations that would be relevant to the society and not the kind of broadcasting stations like the CNN that has taken over most of the home nowadays.

He said for example, a community station like that of the people of Ijebu-Ode would have access to, thereby promoting their culture and not the one that would deprive them access to information. Iredia, who was given a standing ovation, added that the community-based broadcasting stations would allow the use of local language and facilitate delivery of information.

He said professionalism should be enshrined in the day to day coverage of news in the broadcasting media, to enhance the nation's socio-economic development adding that professionalism should be decent and more importantly, should not create disharmony among the people.

Source: This Day (Lagos), 31/08/2007 quoted by Balancing-Act Africa, issue 12, 05/09/2007

ALERT FROM : 2007-09-06

### **Guinea-Bissau: Journalist faces charges for reporting on drug trafficking**

<http://www.ifex.org/en/content/view/full/86034>

The following is a 3 September 2007 IFJ media release:

IFJ Urges President of Guinea-Bissau to Support Journalists Reporting on Drug Trafficking  
The International Federation of Journalists (IFJ) today wrote to President Joao Bernardo Vieira of Guinea Bissau urging him to put an end to the harassment of journalists reporting on drug trafficking in Guinea-Bissau.

"We are dismayed that one reporter who interpreted for ITN News, a British television station investigating drug trafficking, has been charged with libel after the head of the navy filed a complaint against him," wrote Gabriel Baglo, Director of the IFJ Africa office. "Threats against another reporter who has written about the drug trade have pushed him into hiding."

Albert Dabo, a journalist working with Reuters and the private radio station Bombolom FM, was charged on August 29th with libel, violating state secrets, libellous denunciation, abusing press

freedom and colluding with foreign journalists. This follows a complaint lodged against him by the chief of the national navy, Rear Admiral Jose Américo Bubo Na Tchuto. Rear Admiral Na Tchuto says Mr. Dabo falsely attributed to him the allegation that soldiers are implicated in drug trafficking during an interview for ITN News, a British television station for which Dabo acted as an interpreter. According to Dabo, none of the media outlets where he works carried this interview. [...]

Full report and source: IFEX website 05/09/2007 quoting IFJ press release 05/09/2007

ALERT FROM : 2007-09-06

### **Guinée-Bissau: Un journaliste inculpé suite à un reportage sur le trafic de drogue**

<http://www.ifex.org/fr/content/view/full/86035>

Ci-dessous, un communiqué de presse de la FIJ daté du 3 septembre 2007:

La FIJ appelle le Président de la Guinée-Bissau à soutenir les journalistes couvrant le trafic de drogue

La Fédération Internationale des Journalistes (FIJ), a adressé aujourd'hui une lettre au Président Joao Bernardo Vieira de la Guinée-Bissau lui demandant de mettre un terme au harcèlement des journalistes couvrant le trafic de drogue en Guinée-Bissau.

"Nous sommes consternés qu'un reporter ayant servi d'interprète dans une interview accordée à ITN News, une télévision britannique couvrant le trafic de drogue, a été inculpé pour diffamation après que le chef de la marine a porté plainte contre lui," a écrit Gabriel Baglo, Directeur du bureau Afrique de la FIJ. "Les menaces contre un autre journaliste qui a écrit au sujet du commerce de drogue l'ont poussé à fuir le pays."

Albert Dabo, journaliste travaillant pour Reuters et pour la radio privée Bombolom FM a été inculpé le 29 août pour diffamation, violation de secrets d'état, abus de la liberté de la presse, dénonciation calomnieuse et collusion avec des journalistes étrangers. Ceci fait suite à une plainte déposée par le chef de la marine nationale, le Contre-amiral Jose Américo Bubo Na Tchuto. Le Contre-amiral Na Tchuto a dit que M. Dabo lui a faussement attribué des propos disant que des soldats sont impliqués dans le trafic de drogue lors d'une interview accordée à ITN News, une télévision britannique, au cours de laquelle Dabo a servi d'interprète. Et selon Dabo, aucun des organes où il travaille n'a publié cette interview.

La FIJ estime que les charges contre M. Dabo sont totalement infondées et craint qu'il ne bénéficie pas d'un procès juste. [...]

Texte complet et source: IFEX website 05/09/2007, citant un communiqué de presse de la FIJ du 05/09/2007

NEWS FROM : 2007-09-06

### **Cameroun: Radio - Fm Liberté de Yaoundé n'émet plus**

<http://fr.allafrica.com/stories/200709050820.html>

Les programmes sont suspendus pour des raisons techniques et administratives.

Depuis jeudi, 30 août 2007, Fm Liberté, radio émettant en modulation de fréquence (Fm) sur 91.4 dans la ville de Yaoundé et ses environs, s'est subitement tue. "Après un mois d'essai, et dans le souci de procéder au juste réaménagement de nos équipements d'une part, et aux réglages administratifs d'autre part, la direction de Fm Liberté a l'honneur de vous informer de l'arrêt momentané des programmes", explique Jean Claude Mbede, celui qui passait pour être le "directeur de publication" de cette radio. Lequel précise néanmoins que les émissions reprendront dès la fin desdits réajustements.

Or dans l'opinion, depuis l'arrêt des émissions, il s'agirait simplement d'un conflit de fréquences. Selon des sources diverses, Fm Liberté aurait en effet occupé une fréquence appartenant à l'armée nationale.

Cependant pour Eric Eva, celui qui a procédé à l'installation technique de la radio, il ne s'agit pas d'un problème de ce type. "Il s'agit d'un problème interne. Car, le formulaire prévoit des fréquences que les promoteurs sollicitent, ainsi que les fréquences déjà assignées". "On ne nous a jamais dit, au ministère de la Communication, que les fréquences faisaient problème", ajoute Jean Claude Mbede, pour qui la fréquence 91.4 les arrange parce que incrustée parmi les principales chaînes concurrentes. Toutefois, ajoute-t-il, "Libre au Mincom de nous attribuer une autre fréquence".

Pour ce dernier, les programmes, qui étaient jusqu'ici diffusés en guise d'essai ont été arrêtés pour des raisons techniques et administratives. Le studio, par exemple, n'est pas hermétiquement fermé. Ce qui crée des échos et autres effets sonores nuisants. Bref, la sonorisation s'est avérée un échec.

Quelques agents annoncés ou ayant commencé l'aventure avec Jean Claude Mbede ont presque tous claqué la porte. [...]

Texte complet et source: Le Quotidien Mutations (Yaoundé), 4 Septembre 2007 - Publié sur le web le 5 Septembre 2007 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2007-09-07

### ***Bénin: Bientôt de nouvelles stations de radios et télévisions***

La Haute Autorité de l'audiovisuel et de la communication, instance de régulation des médias au Bénin, a procédé à l'ouverture publique des dossiers de candidatures pour l'attribution de fréquences aux promoteurs de radiodiffusions sonores et de télévisions privées.

Au total 107 nouvelles demandes de fréquences pour des radios et 40 fréquences de télévision ont été enregistrées.

A la lecture et à l'analyse, on constatera un engouement certain pour la mise en place de groupes de presse (journaux, radios et TV) avec parfois même des sociétés de téléphonie mobile déjà installées.

Si on peut noter l'absence de toute demande d'établissement de télévisions diffusant par MMDS, il est à signaler la pléthore du côté des projets de mise en place de fréquences-relais pour étendre la couverture nationale de trois des quatre chaînes de télévision commerciales et de stations de radios existantes.

Même constat côté demande de fréquence radios avec pas moins de 37 projets de radiodiffusions sonores privées commerciales et 70 radios privées non commerciales.

Les nouvelles radios et télévisions qui seront autorisées à émettre, après étude de dossiers, viendront s'ajouter à la centaine de radios (commerciales et non commerciales) et les cinq chaînes de télévisions privées installées depuis la promulgation en 1997 de la loi portant libéralisation de l'espace audiovisuel.

Selon la législation en vigueur au Bénin, les fréquences sont mises par l'Etat à la disposition de la HAAC qui les attribue, par appel à candidatures, aux promoteurs pour une durée de six ans pour les radios et de dix ans pour les télévisions.

L'arrivée des ces nouvelles radios et télévisions dans l'univers médiatique, fera du Bénin l'un des pays de l'Afrique de l'ouest où la démonopolisation des ondes est une réalité concrète, rendant ainsi irréversible le pluralisme médiatique en cours sur le continent depuis une quinzaine d'années.  
Source: APM-Bénin/TRRAACE, 07/09/2007

ALERT FROM : 2007-09-09

### ***RDC: Une journaliste de la RTNC détenue à Goma***

<http://fr.allafrica.com/stories/200709090096.html>

La Fédération Internationale des Journalistes (FIJ) a appelé aujourd'hui les autorités de la République Démocratique du Congo (RDC) à libérer Noëlla Mwambikwa, une journaliste de la Radio Télévision nationale Congolaise (RTNC), qui est détenue depuis son arrestation par les services des renseignements militaires mardi pour des liens présumés avec un chef rebelle.

"Nous condamnons la détention illégale de Noëlla et le harcèlement continu des professionnels des médias en RDC," a dit Gabriel Baglo, Directeur du bureau Afrique de la FIJ. "Nous appelons les autorités militaires de Goma et de Kinshasa à la libérer immédiatement et sans condition."

Noëlla Mwambikwa a été arrêtée par des agents du service de renseignements militaires mardi après-midi à l'aéroport de Goma dans l'Est de la RDC alors qu'elle allait rendre visite à sa famille. Selon le Syndicat National des Professionnels de la Presse (SNPP) de RDC la journaliste n'a encore été ni interrogée ni informée de la raison de son arrestation.

"Nous essayons en vain de joindre le Commandant de la 8ème Région militaire de Goma qui a ordonné l'arrestation pour en savoir plus sur la situation. Il nous a été dit qu'il est sur le terrain en raison des troubles dans la régions," a dit Stanis Nkundiye, Secrétaire Général du SNPP.

Des sources locales indiquent que Mwambikwa a été arrêtée pour des liens présumés avec le Général Laurent Nkunda, un chef rebelle qui combat le gouvernement dans la partie orientale du pays. Ces deux dernières semaines de violents combats ont éclaté entre les hommes de Nkunda et l'armée.

Source: International Federation of Journalists (Brussels), 7 Septembre 2007 - Publié sur le web le 9 Septembre 2007 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2007-09-09

**Côte d'Ivoire: Radio Paix Sanwi d'Aboisso - Au rythme de son 15ème anniversaire**<http://fr.allafrica.com/stories/200709070286.html>

La Radio Paix Sanwi (RPS) d'Aboisso, la "radio catholique des non-catholiques", célèbre ses 15 ans d'émission depuis le 5 septembre. A travers ce 15ème anniversaire qui prend fin ce dimanche 9 septembre, la RPS veut se rapprocher davantage de la population.

Des danses traditionnelles, un concert de chorales, des prestations d'artistes, un tournoi de maracana, un bal populaire, des soirées récréatives dans les quartiers de la ville, sont au programme de cette fête placée sous la présidence du ministre de la Communication, Ibrahim Sy Savané.

L'éducation, le sport, la culture, le divertissement, la tradition ivoirienne, la santé sont les différents domaines dans lesquels elle intervient en modulation de fréquence sur 89.2 MHz dans un rayon de 75 km, soit dans les départements d'Aboisso et d'Adiaké.

30 animateurs (généralement des travailleurs en poste à Aboisso), trois techniciens, un secrétaire et un animateur permanent font tourner cette radio, techniquement et financièrement soutenue par de bonnes volontés italiennes et ivoiriennes.

RPS dispose de trois émetteurs pour le direct, de deux studios de montage et de mixage, d'un studio pour le direct et d'un émetteur de 5000W, avec un système de 8 antennes directionnelles. Créée le 6 avril 92 par le Père Joseph Djabia et le Père Dino Facciotti, la RPS est aujourd'hui une référence en matière de communication audio visuelle dans le Sanwi où elle jouit d'un large public. Source: Notre Voie (Abidjan), 7 Septembre 2007 - Publié sur le web le 7 Septembre 2007 et repris par allAfrica.com

ALERT FROM : 2007-09-09

**DRCongo: RTNC journalist arrested by army intelligence**<http://www.ifex.org/en/content/view/full/86147>

The International Federation of Journalists (IFJ) today called on the authorities of the Democratic Republic of Congo to release Noëlla Mwambikwa, a journalist with Congolese National Radio and Television station (RTNC) who has been detained since her arrest by army intelligence on Tuesday for alleged links with a rebel leader.

"We condemn the illegal detention of Noëlla and the continuing harassment of media professionals in DRC," said Gabriel Baglo, Director of the IFJ Africa office. "We call on the Goma and Kinshasa military authorities to release her immediately and unconditionally."

Noëlla Mwambikwa was arrested by officers of the military intelligence service on Tuesday afternoon at the airport of Goma in eastern DRC while she was going to visit her family. According to the National Trade Union of the Professionals of the Press (SNPP) of DRC the journalist has not yet been interrogated nor informed of the reason for her arrest. [...]

Full report and source: Ifex website, quoting International Federation of Journalists' press release, 07/09/2007

TRAINING FROM : 2007-09-13

**Niger: Formation des journalistes à l'éthique et au droit**[http://www.planeteafrique.com/Republicain-Niger/index.asp?affiche=News\\_Display.asp&ArticleID=4104](http://www.planeteafrique.com/Republicain-Niger/index.asp?affiche=News_Display.asp&ArticleID=4104)

La Maison de la presse, avec l'appui du Conseil supérieur de la communication (CSC) et du Service allemand de développement (DED), a organisé les 11 et 12 septembre 2007, à Niamey, un atelier de formation au profit d'une quarantaine de journalistes sur le thème : «Ethique, déontologie et l'environnement juridique des médias ».

Trois communications ont marqué la formation : l'éthique journalistique présentée par Harouna Niandou ; la déontologie des médias présentée par Mamoudou Abdoulaye et l'environnement juridique des médias exposée par le magistrat Abdou Djibo. [...]

Texte complet et source: Le Républicain-Niger (Niamey) on line, 12/09/2007

NEWS FROM : 2007-09-13

**Sierra Leone: IMC Commends Radio Stations**<http://awoko.org/index.php?mact=News.cntnt01,detail,0&cntnt01articleid=1035&cntnt01returnid=15>

The Independent Media Commission (IMC) has commended the Independent Radio Network (IRN), Cotton Tree News (CTN) and the UN Radio for the professional manner in which they handled the election coverage nationwide.

The Commission however notes that in spite of the directive from NEC which was relayed to all radio stations by the IMC that all campaigning should cease on Thursday September 6, the APC and SLPP radio stations continued to campaign unabated.

The Commission also noted that throughout this period, the two political radio stations were incessant in their broadcast of inciteful statements, accusations and counter accusations against each other which could have caused chaos and mayhem were it not for the vigilance and robust presence of the security forces.

The Commission is urging the political leaders to get their station managers to refrain from continuing to broadcast inciteful statements including allegations, accusations and counter accusations of elections malpractices as these have the potential of not only eroding the credibility of the results but also create uneasiness by supporters of the two parties. [...]

Source: Awoko Newspaper (Freetown, Sierra Leone, on line, 12/09/2007)

NEWS FROM : 2007-09-13

### **Tunisie: La chaîne radiophonique "Ezzeitouna"**

<http://fr.allafrica.com/stories/200709130432.html>

Sur instructions du Président Zine El Abidine Ben Ali, la chaîne radiophonique "Ezzeitouna" pour le Saint Coran commencera la diffusion de ses émissions le 13 septembre 2007, correspondant au premier jour du mois de Ramadan de l'année 1428 de l'Hégire .

La chaîne diffusera 24h/24 sur la fréquence FM et couvrira plus de 90 % de la population .

Elle diffusera à partir de son siège, situé à Carthage. Ses émissions seront à 80 % axés sur le livre Saint. La récitation du Coran sera assurée par de jeunes tunisiens .

Les autres émissions de la nouvelle radio seront consacrées à la Sira du prophète Mohamed, aux récits des prophètes et aux invocations, en plus de cours de phonétique et de psalmodie du Coran, dans le cadre d'émissions interactives avec les auditeurs .

La chaîne de radio diffusera en continu les cinq prières quotidiennes, à partir de la mosquée "El Abidine". Les prières des "taraouih" et du vendredi seront également retransmises à partir d'autres mosquées tunisiennes. [...]

Cette initiative s'insère également dans le droit-fil de l'encouragement de l'initiative privée dans le domaine audiovisuel et de la complémentarité entre les secteurs public et privé, ainsi que dans le cadre de l'attachement à aller de l'avant sur la voie de la mise en place d'un paysage médiatique dans lequel des perspectives plus larges seront ouvertes, en matière de spécialisation et de diversité.

M. Kamel Omrane, professeur universitaire, connu pour sa compétence, et qui a été choisi, parmi plusieurs cadres, pour diriger cette station radiophonique, a déclaré que l'initiateur du projet a veillé à ce que cette radio soit dotée d'équipements techniques de pointe, lui garantissant, ainsi qu'à l'ensemble de son personnel, les meilleures conditions de réussite. [...]

Texte complet et source: Tunisia Online (Tunis), 12 Septembre 2007 - Publié sur le web le 13 Septembre 2007 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2007-09-13

### **Malawi: Malawi Broadcasting Corporation to go commercial to survive**

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=8760>

Malawi Broadcasting Corporation (MBC) says it has no other alternative to going commercial after budget cuts, claiming it has been pushed to the limit and the only way to survive is to go into business full time at the expense of social responsibility. MBC's Deputy Director General Bright Malopa said the public radio station will now intensify its marketing campaign, adding that it has been forced to abandon some of its social responsibility and will focus on business for survival. Malopa said this will happen at the expense of some social programmes.

Corroborating Malopa's remarks on going commercial, Minister of Information and Civic Education Patricia Kaliati said MBC and TVM will survive just like any other private broadcaster survives.

Kaliati said now the even social programmes like those on religion would be paid for.

Kaliati said if the worse comes to the worst, restructuring would be the next option. "It will be like Big Brother as nobody will know who will be going next and there will be no need to question them why because it is not their fault," she said.

Source: Media network Weblog Radio Netherlands, 13/09/2007 quoting The Daily Times September 13th, 2007

ALERT FROM : 2007-09-15

**Nigeria: NBC Shuts Down Fm Stations in Jigawa**<http://allafrica.com/stories/200709140976.html>

Eleven community radio stations established by the former governor of Jigawa state, Alhaji Ibrahim Saminu Turaki, have been shut down for allegedly operating illegally without securing broadcast licence since 2004,

The state Commissioner for Information, Youths, Sports and Culture, Alhaji Mukhtari Muhammad Birniwa disclosed this to newsmen Wednesday in Dutse. He said the affected stations were shut down in compliance with directives given by the commission.

The negative impact of the suspension of transmission in the local FM stations are being felt by the people at the grassroots as it has forced residents in the affected areas to shift patronage to other stations in neighbouring states.

The commissioner stated that in view of the development, government has concluded plans to re-align the management of the community radio stations with a view to streamlining the stations broadcast under the AM Radio Jigawa.

According to him, all the stations would now serve as transmission outlets for the AM Jigawa Radio, which will be required to hook up to other programmes of the station.

It would be recalled that sometime in 2004, the then governor Turaki, established the community FM stations with the intention of bringing awareness and enlightenment to the rural communities.

Source: Leadership (Abuja), 14 September 2007 - Posted to the web 14 September 2007 and quoted by allAfrica.com

## Qui sommes-nous ? Who are we?

TRRAACE and Mediafrica.Net are a joint-venture between the following organisations:  
TRRAACE et Mediafrica.Net sont le fruit de la collaboration des organisations suivantes :

**EcoNews Africa**

P.O. Box 10332-00100  
Nairobi, KENYA  
Tel: 254-20-2721076, 2721655,  
2725743  
Fax: 254-20-2725171  
Email: [info@econewsafrika.org](mailto:info@econewsafrika.org)  
Web : <http://www.econewsafrika.org>

**Association pour la Promotion des Médias (APM-Bénin)**

01 Boîte Postale 3566  
Porto Novo, Rép. du BENIN  
Tél. : + 229 - 20 21 26 88  
et 20 21 29 32  
Courriel : [apmbenin@gmail.com](mailto:apmbenin@gmail.com)  
[radioecoleapm@gmail.com](mailto:radioecoleapm@gmail.com)

**Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA)**

BP 210 Dédougou, BURKINA FASO  
Tél.: (00226) 20 52 10 22  
Fax : (00226) 20 52 10 22  
Mobile :(00226) 70 25 36 39  
Courriel : [cemeca@mediafrica.net](mailto:cemeca@mediafrica.net)  
Web : <http://www.cemeca-cemeca.org>

## Contact

**Send your news / Transmettre vos nouvelles :** [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)

**Abonnement / Subscribe :**

Pour recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire :  
Interested to receive this electronic newsletter? Please subscribe :  
[http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter\\_Registration.php](http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter_Registration.php)  
ou envoyer un email à / or send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)

**Unsubscribe / Désabonnement :**

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) avec le message "Désabonnement".  
If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net